

# USER'S MANUAL (ENG)

POWER BANK model no. V1379; lot no.: ZZ-211/23/IMP



## Product Specifications

Capacity:10000mAh/37Wh

Battery:Li-Polymer battery

Input: Type-C PD18W 5V/3A

9V/2.2A 12V/1.5A(18W MAX)

Outputs: USB-A QC18W:5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (18W MAX)

Type-C(PD20W) : 5V/3A 9V/2.2A 12V1.67A(20W MAX)

## Battery Capacity Indicator

To check the charging status of the power bank, press the switch button on touch screen and see the result show on digital display. Press the same button twice to switch off the power bank.

## Attention

- This product is not waterproof. Please do not wet it or use it during heavy rain. If the product accidentally falls into the water, please use a clean cloth to absorb the water on the product's surface, and do not switch on the device immediately.
- Please do not throw the power bank into fire to avoid explosion.
- Do not use or store the power bank in a hot (over 45 degrees Celsius), wet or corrosive environment.
- Please keep out of reach of children. Do not use leave product unattended whilst in use.
- Do not open the device – shock hazard.
- Check whether the power bank is suitable for your mobile phone or electronic equipment prior to use
- If the power bank has not been used for a long time, the power of the built-in battery can be depleted. To solve this problem, charge the it for 2- 3 hours. When it has some power, the charger will function again.
- In order to avoid damaging the battery, please use it at least once in every 6 months.
- Do not use the mobile phone whilst the battery is being charged with the power

bank and do not charge the power bank overnight.

- When connecting the power bank to the device, please use the charging cables and connectors provided from the authorized maker. The use of charging cables or connectors from unauthorized maker may cause severe or fatal injuries and property loss and damage to the product and the device.

### **Package content**

Power bank, USB type C cable, User's manual

### **Operations**

For charging power bank please use USB type C cable and external power source and check % of battery displayed on Digital Display.

Charging time depends on level of battery capacity left and external source output power. For charging other device please put the same cable end into power bank Output and other end to the device You need to charge. Watch displayed information on power bank about battery capacity left and on other device about battery capacity charging progress.

Producer: AXPOL Trading sp. z o.o.  
ul. Krzemowa 3, Złotniki, 62-002 Suchy Las, Poland

This product complies with the current provisions of the Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014 / 30UE and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances Directive (ROHS) 2011/65/EU (EU) 2015/863 and proper harmonized standards. To receive full text of the EU declaration of conformity, visit [www.axpol.com.pl](http://www.axpol.com.pl) (search on reference).

# INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA (PL)

POWER BANK model nr V1379, nr serii: ZZ-211/23/IMP



1-wyświetlacz numeryczny, 2-ekran dotykowy,  
3wejscie/ wyjście typu C, 4wyjście USB



## Specyfikacja produktu

Pojemność: 10000 mAh /37 Wh

Bateria: bateria litowo-polimerowa

Wejście: Typ-C PD18W 5V/3A 9V/2A 12V/1,5A(18W MAX)

Wyjścia: USB-A QC18W:5V/3A 9V/2A 12V/1,5A (18W MAX)

Typ-C(PD20W) : 5V/3A 9V/2,2A 12V1,67A(20W MAX)

## Wskaźnik naładowania baterii

Aby sprawdzić stan ładowania power banku, naciśnij przycisk na ekranie dotykowym i zobacz wynik na wyświetlaczu cyfrowym.

Naciśnij dwukrotnie ten sam przycisk, aby wyłączyć power bank.

## Uwaga

- Ten produkt nie jest wodoodporny. Proszę go nie moczyć, ani nie używać podczas ulewnego deszczu. Jeśli produkt przypadkowo wpadnie do wody, użyj czystej szmatki, aby wchłoniąć wodę z powierzchni produktu i nie włączaj urządzenia od razu.
- Nie wrzucaj power banku do ognia, aby uniknąć eksplozji.
- Nie używaj, ani nie przechowuj power banku w gorącym (ponad 45 stopni Celsjusza), mokrym lub korozyjnym środowisku.
- Trzymaj poza zasięgiem dzieci. Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas użytkowania.
- Nie otwierać urządzenia - ryzyko porażenia prądem.
- Przed użyciem sprawdź, czy power bank jest odpowiedni dla Twojego telefonu komórkowego lub sprzętu elektronicznego
- Jeśli power bank nie był używany przez dłuższy czas, wbudowana bateria może się rozładować. Aby rozwiązać ten problem, ładuj power bank przez 2-3 godziny. Gdy ma trochę mocy, ładowarka znów będzie działać.
- Aby uniknąć uszkodzenia baterii, należy jej używać przynajmniej raz na 6 miesięcy.

- Nie używaj telefonu komórkowego, gdy bateria jest ładowana z power banku i nie ładuj power banku przez noc.
- Podczas podłączania power banku do urządzenia, proszę używać kabli ładujących i złączy dostarczonych przez autoryzowanego producenta. Stosowanie kabli ładujących lub złączy pochodzących od nieautoryzowanego producenta może spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia, a także utratę mienia i uszkodzenie produktu i urządzenia.

### Zawartość zestawu

Power bank, kabel USB typu C, instrukcja obsługi

### Operacje

Do ładowania power banku użyj kabla USB typu C i zewnętrznego źródła zasilania i sprawdź % naładowania baterii wyświetlany na wyświetlaczu cyfrowym. Czas ładowania zależy od poziomu pozostałej pojemności akumulatora i mocy wyjściowej źródła zewnętrznego. Aby naładować inne urządzenie, podłącz ten sam koniec kabla do wyjścia power banku, a drugi koniec do urządzenia, które musisz naładować. Obserwuj wyświetlane informacje na power banku o pozostałej pojemności baterii oraz na innym urządzeniu o postępie ładowania baterii.

Producent: AXPOL Trading sp. z o.o.,  
ul. Krzemowa 3, Złotniki, 62-002 Suchy Las, Polska

Ten produkt jest zgodny z aktualnymi przepisami Dyrektywy niskonapięciowej (LVD) 2014/35/UE, Dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE oraz Dyrektywy ws. Ograniczenia używania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (ROHS) 2011/65/UE, (EU) 2015/863 wraz z normami zharmonizowanymi. Aby otrzymać pełny tekst deklaracji zgodności EU, wejdź na [www.axpol.com.pl](http://www.axpol.com.pl) (wyszukaj po kodzie produktu).

## BENUTZERHANDBUCH (DE)/ MANUEL D'UTILISATION (FR)/ LADDARE (SE)

POWER BANK Modell/ Modèle/Modell: V1379;

Seriennummer/Numéro de

lot/Varunummer:

ZZ-211/23/IMP

Kapazität/Capacité/Kapacitet:

10000mAh/37Wh

Batterie/Batterie/ Batteri: Li-

Polymer battery



Eingang/Entrée/Ingång: Type-C PD18W 5V/3A 9V/2A 12V/1,5A(18W MAX)

Ausgangs/Sorties/Utgångar:

USB-A QC18W:5V/3A 9V/2A 12V/1,5A (18W MAX)

Type-C(PD20W) : 5V/3A 9V/2,2A 12V1,67A(20W MAX)

### **(DE) Batterieladeanzeige**

Um den Ladestatus der Powerbank zu überprüfen, drücken Sie die Umschalttaste auf dem Touchscreen und sehen Sie sich das Ergebnis auf dem Digitaldisplay an. Drücken Sie zweimal dieselbe Taste, um die Powerbank auszuschalten.

### **Vorsicht**

- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Bitte nicht einweichen oder bei starkem Regen verwenden. Wenn das Produkt versehentlich ins Wasser fällt, verwenden Sie ein sauberes Tuch, um das Wasser von der Oberfläche des Produkts aufzunehmen, und schalten Sie das Gerät nicht sofort ein.
- Werfen Sie die Power Bank nicht ins Feuer, um eine Explosion zu vermeiden.
- Verwenden oder lagern Sie die Power Bank nicht in einer heißen (über 50 Grad Celsius), nassen oder korrosiven Umgebung.
- Von Kindern fern halten. Lassen Sie das Produkt während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Öffnen Sie das Gerät nicht - Stromschlaggefahr
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Power Bank für Ihr Mobiltelefon oder Ihre elektronischen Geräte geeignet ist
- Wenn die Power Bank längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich der eingebaute Akku entladen. Laden Sie die Power Bank 2-3 Stunden lang auf, um dieses Problem zu lösen. Wenn es etwas Strom hat, funktioniert das Ladegerät wieder
- Verwenden Sie den Akku mindestens alle 6 Monate, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden
- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nicht, während der Akku über die Power Bank aufgeladen wird, und laden Sie die Power Bank nicht über Nacht auf
- Verwenden Sie zum Anschließen der Power Bank an das Gerät die Ladekabel und Anschlüsse eines autorisierten Herstellers. Die Verwendung von Ladekabeln oder Steckverbindern eines nicht autorisierten Herstellers kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen, zum Verlust von Eigentum sowie zu Produkt- und Geräteschäden führen.

### **Inhalt vom Set**

Power Bank, USB Typ C Kabel, Bedienungsanleitung

### **Operation**

Zum Aufladen der Powerbank verwenden Sie bitte ein USB-Typ-C-Kabel und eine externe Stromquelle und überprüfen Sie den auf der Digitalanzeige angezeigten Akkuladestand.

Die Ladezeit hängt von der verbleibenden Akkukapazität und der

Ausgangsleistung der externen Quelle ab. Um ein anderes Gerät aufzuladen, stecken Sie bitte das gleiche Kabelende in den Powerbank-Ausgang und das andere Ende in das Gerät, das Sie aufladen möchten. Sehen Sie sich die auf der Powerbank angezeigten Informationen zur verbleibenden Akkukapazität und auf anderen Geräten den Fortschritt des Ladevorgangs der Akkukapazität an.

**(FR) Indicateur de capacité de la batterie:**

Indicateur de capacité de la batterie

Pour vérifier l'état de charge de la banque d'alimentation, appuyez sur le bouton de commutation sur l'écran tactile et voyez le résultat affiché sur l'affichage numérique. Appuyez deux fois sur le même bouton pour éteindre la batterie externe.

**Attention!**

- Ce produit n'est pas imperméable. Veuillez ne pas le mouiller ni l'utiliser pendant de fortes pluies. Si le produit tombe accidentellement dans l'eau, veuillez utiliser un chiffon sec pour absorber l'eau sur la surface du produit et n'allumez pas l'appareil immédiatement.
- Veuillez ne pas jeter la banque d'alimentation au feu pour éviter une explosion.
- Gardez la batterie externe à l'abri de la chaleur (plus de 45°C), de la lumière directe du soleil, des gaz inflammables, de l'humidité, de l'eau et d'autres liquides.
- Gardez hors de la portée des enfants. N'utilisez pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne démontez pas ni ouvrez pas – risque d'électrocution.
- Vérifiez si la batterie externe est adaptée à votre téléphone portable ou à votre équipement électronique avant utilisation.
- Si la banque d'alimentation n'a pas été utilisée pendant une longue période, la puissance de la batterie intégrée peut être épuisée. Pour résoudre ce problème, chargez le chargeur pendant 2 à 3 heures. Lorsqu'il est alimenté, le chargeur fonctionne à nouveau.
- Afin d'éviter d'endommager la batterie, veuillez l'utiliser au moins une fois tous les 6 mois.
- N'utilisez pas le téléphone portable pendant que la batterie est en cours de chargement avec la banque d'alimentation et ne chargez pas la banque d'alimentation pendant la nuit.
- Lors de la connexion de la batterie externe à l'appareil, veuillez utiliser les câbles de charge et les connecteurs fournis par le fabricant agréé. L'utilisation de câbles de charge ou de connecteurs de fabricants non autorisés peut entraîner des blessures graves ou mortelles, des pertes de

biens et des dommages au produit et à l'appareil.

### **Contenu:**

chargeur de banque d'alimentation portable, câble USB type C, mode d'emploi

### **Opérations**

Pour charger la banque d'alimentation, veuillez utiliser un câble USB de type C et une source d'alimentation externe et vérifier le % de batterie affiché sur l'affichage numérique.

Le temps de charge dépend du niveau de capacité restant de la batterie et de la puissance de sortie de la source externe. Pour charger un autre appareil, veuillez mettre la même extrémité du câble dans la sortie de la banque d'alimentation et l'autre extrémité de l'appareil que vous devez charger. Regardez les informations affichées sur la batterie externe concernant la capacité restante de la batterie et sur un autre appareil concernant la progression de la charge de la capacité de la batterie.

### **(SE) Indikator för batterikapacitet**

För att kontrollera laddningsstatusen för powerbanken, tryck på switch-knappen på pekskärmen och se resultatet visas på digital display. Tryck på samma knapp två gånger för att stänga av powerbanken.

### **Uppmärksamhet**

- Denna produkt är inte vattentät. Våt den inte eller använd den under kraftigt regn. Om produkten av misstag hamnar i vattnet, använd en ren trasa för att absorbera vattnet på produktens yta och slå inte på enheten omedelbart.
- Kasta inte elbanken i eld för att undvika explosion.
- Använd eller förvara inte elbanken i en het omgivning (över 50 grader Celsius), våt eller frätande miljö.
- Förvaras utom räckhåll för barn. Använd inte produkten utan uppsikt under användning. • Öppna inte enheten - risk för stötar.
- Kontrollera om elbanken är lämplig för din mobiltelefon eller elektronisk utrustning före användning
- Om kraftbanken inte har använts på länge kan strömmen från det inbyggda batteriet tömmas. För att lösa detta problem, ladda laddaren i 2-3 timmar. När den har lite ström kommer laddaren att fungera igen.
- För att undvika att skada batteriet, använd det minst en gång var sjätte månad.
- Använd inte mobiltelefonen medan batteriet laddas i elbanken och ladda inte elbanken över natten.
- När du ansluter elbanken till enheten, använd laddningskablar och kontakterna från den auktoriserade tillverkaren. Användning av laddningskablar eller kontakter från obehörig tillverkare kan orsaka allvarliga eller dödliga skador och förlust av egendom och skada på produkten och enheten.

**Paketinnehåll**

Elbank, USB typ C-kabel, användarhandbok

**Operationer**

För laddning av powerbank, använd USB typ C-kabel och extern strömkälla och kontrollera % av batteriet som visas på den digitala skärmen. Laddningstiden beror på nivån på kvarvarande batterikapacitet och extern källas uteffekt. För laddning av annan enhet, lägg i samma kabelände i Power Bank Output och andra änden på enheten Du måste ladda. Se visad information om powerbank om kvarvarande batterikapacitet och på andra enheter om batterikapacitetsladdningsförlopp.